

Cyngor Cymuned Y Fali Community Council

Clerc / Clerk Gwenda Owen  
 Cyfeiriad/Address: Trigfa, Four Mile Bridge, LL65 2EZ  
 Ffon/Tel:01407 740046  
 Ebost/Email: [valleycommunitycouncil@gmail.com](mailto:valleycommunitycouncil@gmail.com)  
 Safle we: <http://www.cyngor-cymuned-fali.cymru>  
 Website: <http://www.valley-community-council.wales>

**Cofnodion Cyfarfod y Cyngor / Minutes of the Council Meeting**  
**20.09.17 7.00 yh/pm**  
**Pafiliwn Parc Mwd Pavillion**

1	Croeso	Welcome
2	<p><b>Presennol</b>                  Cynghorwyr:                  M Swaine Williams (Cadeirydd)                  D Walters                  CTorr                  G Browne, MBE                  K Taylor                  H Wilson                  N Tuck                  Cyng K Furlong                  Cynghorydd Sir                  G O Jones                  R A Dew</p> <p>Dr D T Williams, Meddygfa Victoria                  Dr R Johnson, Victoria Surgery                  P Ronald Cyngor Iechyd Cymunedol</p> <p><b>Ymddiheuriadau</b>                  W Rogerson MBE</p>	<p><b>Present</b>                  Councillors                  M Swaine Williams (Cadeirydd)                  D Walters                  CTorr                  G Browne, MBE                  K Taylor                  H Wilson                  N Tuck                  Cyng K Furlong                  County Councillors                  R A Dew                  G O Jones</p> <p>Dr D T Williams, Victoria Surgery                  Dr R Johnson, Victoria Surgery                  P Rannald Community Health Council</p> <p><b>Apologies:</b>                  W Rogerson MBE</p>
3	<p>Datganiad o ddiddordeb</p> <p>9.5 Cyng K Taylor. Diddordeb Rhagfarnol gan ei fod yn ymgeisydd ac felly fe wnaeth Cyng Taylor ymneilltuo a gadel y cyfarfod.</p>	<p>Declaration of interest</p> <p>9.5 Coun K Taylor. Prejudicial interest as he is an applicant and therefore Coun Taylor withdraw and left the meeting.</p>
4.1	<p>Bwriad i gau Meddygfa Fali –</p> <p>Cynhaliwyd cyfarfod gyda Carol Williams, Dirprwy Brif Swyddog y Cyngor Iechyd Cymuned Gogledd Cymru ar 12.09.17 er mwyn trafod y bwriad i gau Meddygfa'r Fali a derbyn cyngor ynglyn a'r ffordd ymlaen i sicrhau fod llais y gymuned yn cael ei glywed.</p> <p>Yn dilyn hyn, gwahoddir Dr D T Williams o Feddygfa Victoria i'r cyfarfod. 'Roedd aelodau yn awyddus i rannu sylwadau a phryderon 'a dderbynniwyd gan gleifion ac i drafod y bwriad mewn mwy o fanylder.</p>	<p>Proposal to close Valley Surgery – Invitation to Dr D Williams</p> <p>A meeting had been held with Carol Williams, the Deputy Chief Officer of the North Wales Community Health Council on 12.09.17 to discuss the proposal to close Valley Surgery and to receive advice regarding the best way forward to ensure that the community's voice was heard.</p> <p>Following this, Dr D Williams of Victoria Surgery was invited to the meeting. Members were keen to share the comments and concerns received from patients and to discuss their intention in</p>

	<p>Ymddiheurodd Dr Williams nad oedd wedi rhoi gwybod am y bwriad yn swyddogol i'r Cyngor Cymuned. 'Roedd y bwriad i gau'r feddygfa yn seiliedig ar eu hanalluogrwydd i recriwtio meddygon er eu bod wedi hysbysu swyddi gwag ers mis Ionawr. Oherwydd hyn nid oedd yn bosib cynnal gwasanaeth ar dri safle. Gan eu bod yn berchennog ar Feddygfa Bodedern a Chaergybi, ac mae yno 'roedd y niferoedd mwyaf o gleifion wedi ei corfrestru, penderfynnwyd ehangu Meddygfa Bodedern er mwyn cynyddu'r niferoedd o feddygon yno.</p> <p>'Cydnabyddwyd gan Dr Williams y byddai cau'r Feddygfa yn cael effaith anwydol ar rai o'r cleifion a derbyniodd y sylwadau a wnaethpwyd gan aelodau ar ran rhai o'r cleifion, gan gynnwys, ond nid yn gyfyngiedig i:</p> <p>a) diffyg llefydd parcio yng Nghaergybi a Bodedern.  b) lleoliad Bodedern.  c) Y gost o drafeilio i Gaergybi a Bodedern gyda Thacsi yn enwedig i'r henoed.  d) Prinder gwasanaeth trafnidiaeth cyhoeddus yn enwedig i Bodedern.</p> <p>Er hynnu, ychwanegodd fod nifer o boblogaeth y Fali eisioes yn trafeilio i Gaergybi neu Fodedern am apwyntiad.</p> <p>Fe fyddai gwasanaeth presripsiwn yn parhau i gael ei gynnal drwy Fferyllydd y Fali.</p> <p>Fe fyddai oriau agor Bodedern yn cael ei estynnu i gynnwys prynhawn dydd Mawrth a phrynhawn dydd Iau a byddai dau feddyg ar gael yno.</p> <p>Cydnabyddwyd gan yr aelodau y byddai'r Feddygfa yn Fali yn cau mis Rhagfyr a diolchodd y Cadeirydd i Dr Williams a Dr Johnson am fynychu ac am esbonio'r rhesymoldeg tu ol i'r penderfyniad.</p>	<p>more detail</p> <p>Dr Williams apologised that he had not formally informed the Community Council of their intention. The intention to close the surgery had been based on their inability to recruit doctors despite advertising vacant posts since January. In view of this, it was not possible to offer a service across three sites. As they were the owners of Bodedern and Holyhead Surgeries, and the fact that most patients were registered either at Holyhead or Bodedern, a decision had been made to extend Bodedern Surgery in order to increase the number of doctors in attendance.</p> <p>Dr Williams acknowledged that the closure of Valley Surgery would have an adverse effect on some patients and he accepted the comments made by members on behalf of some of the patients, including but not limited to:-</p> <p>a) lack of parking spaces in Holyhead and Bodedern.  b) the location of Bodedern Surgery  c) The cost of travelling to Holyhead and Bodedern by taxi, particularly for the elderly.  d) Limited public transport service, particularly to Bodedern.</p> <p>He added that, despite this, many of the residents of Valley are already travelling to Holyhead or Bodedern for an appointment.</p> <p>The prescription service would continue to be provided by Valley Chemis.</p> <p>Bodedern's opening hours would be extended to include Tuesday and Thursday afternoons and two doctors would be available there.</p> <p>Members acknowledged that the Valley Surgery would close in December and the Chair thanked Dr Williams and Dr Johnson for attending and explaining the rationale behind the decision.</p>
4.2	Trafodaeth gyda'r heddlu- Gwahoddiad agored Dim cynrychiolwr wedi mynychu.	Discussions with the Police – Open invitation No representative attended.
5	<p>Cofnodion cyfarfod 19.07.17</p> <p>Cytunwyd i dderbyn y cofnodion fel cofnod cywir.</p> <p>Cynnig/Eil:CT/KT</p>	<p>Minutes of meeting 19.07.17</p> <p>It was resolved to accept the minutes as correct.</p> <p>Prop/Sec: CT/KT</p>
6	Materion yn codi (19.07.17)	Matters arising (19.07.17)
6.1	Coeden Llwybr Parc Branwen (HW)	Tree Parc Branwen Footpath (HW)

	<p>Cytunnwyd i ofyn i Mr Redmond dorri un goeden a cheisio cael ymateb gan Adran Briffyrdd Cyngor Sir Ynys Mon ynglyn a pherchnogaeth y ddwy goeden arall.</p> <p>Cynnig/Eil CT/KT</p>	<p>It was resolved to ask Mr Redmond to proceed to cut one tree and seek a response regarding the ownership of the other two trees from Isle of Anglesey County Council's Highways Department.</p> <p>Prop/Sec CT/KT</p>
6.2	<p>Torri gwrychyn tu hwnt i'r pafiliwn symud yr hen bostau gol</p> <p>Gwaith yma wedi cael ei wneud gan Mr Redmond.</p>	<p>Cutting the overgrowth rear of pavilion-removal of old goal posts</p> <p>Mr Redmond had completed this work.</p>
6.3	<p>Tarmacio Parc Mwd – PWLB/Horizon</p> <p>Dau amcangyfrif wedi ei dderbyn. Cytunnwyd i symud ymlaen i ymgeisio am fenthyciad gan y PWLB a chyfarfod costau TAU o gronfa wrthgefn y Cyngor dros dro hyd nes y byddwn yn gallu ei hawlio yn ol. Gwnaethpwyd y penderfyniad ar sail y budd i'r gymuned a'r ffaith fod cost yr ad-daliad flynyddoedd eisioes wedi cael ei gyfrif yn y gyllideb.</p> <p>Cynnig/Eil HW/KT</p>	<p>Tarmacio Parc Mwd – PWLB/Horizon</p> <p>Two estimates had been received. It was resolved to proceed with an application for a loan from the PWLB and to meet the VAT costs from the Council's reserves as a temporary measure until it could be claimed back. The decision was made on the basis of the cost benefit to the community and that the annual repayment cost had already been accounted for in the budget.</p> <p>Prop/Sec HW/KT</p>
6.4	<p>Adeiladau ger gorsaf yr rheilffordd</p> <p>Adroddodd y clerc fod yr adeiladau ym mherchnogaeth Network Rail a bod y Cyngor Sir wedi tynnu ei sylw at gyflwr gwael yr eiddo.</p>	<p>Building adjacent to the railway</p> <p>The clerk reported that these buildings are in the ownership of Network Rail and that the County Council have drawn their attention to the poor condition of the buildings.</p>
6.5	<p>Ffens meysydd peldroed</p> <p>Cytunnwyd i symud ymlaen gyda thrwsio'r ffens cyn belled a fod cyllideb ar gael.</p> <p>Cynnig/Eil GB/KT</p> <p>'Roedd Mr G Williams wedi cynnig cyflenwi a gosod dwy gamfa ychwanegol . Fodd bynnag cytunnwyd y byddai unrhyw gamfeydd ychwanegol angen ei cyflenwi a'i gosod gan North Wales Fencing er mwyn sicrhau fod gwarant y gwneithurwr/cyflenwr yn parhau'n ddilys.</p> <p>Cytunnwyd i'r clerc roi gwybod i Mr Williams.</p> <p>Cynnig/Eil GB/KT</p>	<p>Fence – football pitches</p> <p>It was agreed to proceed to repair the fence provided funding was available /</p> <p>Prop/Sec GB/KT</p> <p>An offer to supply and erect two additional stiles had been made by Mr G Williams. However, it was resolved that additional stiles would have to be supplied and fitted by North Wales Fencing to ensure that the manufacturer/supplier guarantee continued to be valid.</p> <p>It was resolved that the clerk should inform Mr Williams.</p> <p>Prop/Sec GB/KT</p>
6.6	<p>Cae chwarae – ymateb GL Jones i ymholiad ynglyn a'r swings</p> <p>Derbynwyd adroddiad gan G L Jones yn cadarnhau fod seti'r swings yn saff.</p>	<p>Playing field – GL Jones' response to the enquiry regarding the swings.</p> <p>A report was received from G L Jones confirming that the seats of the swings were safe.</p>
6.7	<p>Ymateb i ymgynghoriad Horizon</p> <p>Rhoddir diolch i'r clerc am yr ymateb.</p>	<p>Response to the Horizon consultation</p> <p>The clerk was thanked for the response.</p>

7	Materion Plwyfol	Parochial Matters
7.1	<p>Ail-gyflwyno cais am le parcio anabl Tan y Bryn</p> <p>'Roedd ail gais am le parcio anabl wedi ei dderbyn. 'Roedd y cais wedi ei gefnogi gan Adran Gwasanaethau Cymdeithasol ac Uned Ddemntia BIPBC.</p> <p>'Roedd Cyng K Taylor wedi cyfarfod gyda Mr A Roberts o'r Adran Briffyrdd, Cyng Dew a Chyng G O Jones yn Tan y Bryn i drafod y broblem parcio gan dynnu sylw at y posibilrwydd o osod llefydd parcio yn lle'r glaswellt ger y fynedfa i Station Road.</p> <p>Rhoddydau dau gynnig:/</p> <p>Gwrthwyebu'r cais am le parcio anabl: Cynnig/EilKT/CT (o blaid KT/CT)</p> <p>Cefnogi'r cais: HW/DW (o blaid HW/DW/GB/CF/NT)</p> <p>Cytunnwyd i dylai'r clerc ymateb i gefnogi'r cais.</p>	<p>Re-submission of application for disabled parking space Tan y Bryn</p> <p>A second request for disabled parking space had been received. The request was supported by Social Services and BCUHB's Dementia Care Unit.</p> <p>Councillor Taylor had met with Mr A Roberts from the Highways Department, Coun. Dew and Coun G O Jones in Tan y Bryn to discuss the parking problem, drawing their attention to the possibility of placing parking areas in place of the grass by the entrance to Station Road.</p> <p>Two proposals were put forward</p> <p>To object to the request for a disabled parking space. Prop/Sec KT/CT (In favour KT/CT)</p> <p>To support the request for a disabled parking space. Prop/Sec HW/DW (In favour: HW/DW/GB/CF/NT)</p> <p>It was resolved that the clerk should respond in support of the request.</p>
7.2	<p>Archwiliad Cerrig beddi Ynys Wen</p> <p>'Roedd Cyng. Walters a Rogerson wedi cynnal archwiliad ac wedi ymadrodd nad oedd unrhyw broblem.</p>	<p>Memorial Stone Inspection Ynys Wen</p> <p>Coun. Walters and Rogerson had held an inspection and no problems were reported.</p>
8	Deddf Gynllunio Gwlad a Thref	Town and County Planning Act
8.1	Ceisiadau	Applications
8.1.1	<p>Cais Rhif 49C215H/VAR Cais o dan Adran 73 i ddiwygio amonday (02) a (14) o caniatad cynllunio rhif 49C215G 9codi annedd newydd) er mwyn diwygio amod o "cyn cychwyn ar y safle" i "cyn bod neb yn byw yn yr annedd ar dir ger Plas Gwyn Y Fali.</p> <p>Dim gwrthwynebiad. Cynnig/Eil HW/CF</p> <p>Nodi'r angen i yrru copi i gyngorwyr y Ward.</p>	<p>App No 49C215H/VAR Application under Section 73 for the variation of conditions (02) and (14) of planning permission reference 49C215G (erection of a new dwelling) so as to amend the condition from "prior to commencement of works" to "prior to occupation of dwelling" on land adjacent to Plas Gwyn, Valley.</p> <p>No objection. Prop.Sec HW/CF</p> <p>Note the requirement to send a copy to Ward councillors</p>
8.1.2	<p>Cais Rhif 49C221Q/VAR Cais o dan Adran 73 i ddiwygio amonday (04) a (05) o ganiatad cynllunio rhif 49C221E/TR (Diwygio'r bwriad am westy a llety gwyliau hunan arlwyio ynghyd a newid defnydd adeiladau allanol i 4 uned preswyl) er mwyn amrywio gofynion amodau (04) a (05) (Lliniaru Ystumlod) yn Cleifiog Uchaf, ger Spencer Road Y Fali.</p> <p>Dim gwrthwynebiad. Cynnig/Eil: CF/DW</p>	<p>App No 49C221Q/VAR Application under Section 73 for the variation of conditions (04) and (05) of planning permission reference 49C221E/TR (amended proposals for hotel and self catering holiday accommodation together with conversion of outbuildings into 4 residential units) so as to vary the requirements of conditions (04) and (05) (Bat Mitigation) at Cleifiog Uchaf, Off Spencer Road, Valley.</p> <p>No objection. Prop/Sec CF/DW</p>

8.1.3	Cais Rhif 49C86A Cais llawn ar gyfer addasu ag ehangu yn 31 Lon Gardener, Y Fali  Dim gwrthwynebiad. Angen ymgynghori gyda chymdognion.  Cynnig/Eil GB/CF	App No. 49C86A Full application for alterations and extensions at 31 Lon Gardener, Valley.  No objection subject to neighbourhood consultation.  Prop/Sec GB/CF
8.2	Penderfyniadau	Decisions
8.2.1	Cais Rhif 49C334 Cais llawn i addasu ac ehangu yn Berllan, Lon Gorad, Fali Wedi ei ganiatau gyda amodau	App No 49C334 Full application for alterations and extensions to Berllan, Gorad Road, Valley. Granted with conditions
8.2.2	Cais rhif 49C228C Cais llawn ar gyfer codi sied amaethyddol yn Graiglwyd Ganol, Y Fali Wedi ei ganiatau gyda amodau	App No. 49C228C Full application for the erection of an agricultural shed at Graiglwyd Ganol, Valley Granted with conditions
8.2.3	Cais rhif 49C335 Cais llawn ar gyfer addasu ac ehangu yn 21 Stanley Avenue, Y Fali Wedi ei ganiatau gyda amodau	App No. 49C335 Full application for alterations and extensions at 21 Stanley Avenue, Valley. Granted with conditions
8.2.4	Cais Rhif 49C332 – Cais llawn ar gyfer dymchwel gweithdy presennol, codi annedd newydd yn ei le sydd yn cynnwys balconiau ynghyd a chreu mynedfa newydd i gerbydau yn Trefonen House, Beach Road, Y Fali. Wedi ei wrthod.	App. No 49C332 – Full application for the demolition of the existing workshop, the erection of a new dwelling in its place which incorporates balconies together with the creation of a new vehicular access at Trefonen House, Beach Road, Valley. Refused
8.2.5	Cais Rhif 49C20N Cais llawn ar gyfer addasu ac ehangu yn 2 Glantraeth Y Fali Wedi ei ganiatau.	App No 49C20N – Full application for alterations and extensions at 2 Glantraeth, Valley Granted.
8.2.6	Cais rhif 49C221N/TR Cais i bennu os oes angen caniatad blaenorol ar gyfer codi sied amaethyddol ar dir yn Cleifiog Uchaf, Lon Spencer, Y Fali. Dim angen.	App No. 49C221N/TR Application to determine whether prior approval is required for the erection of an agricultural shed on land at Cleifiog Uchaf, Spencer Road, Valley. Not required.
8.2.7	Cais rhif 49C200A Cais llawn ar gyfer addasu ac ehangu yn 18 Penrodyn Y Fali. Wedi ei ganiatau.	App No. 49C200A Full application for alterations and extensions at 18 Penrodyn, Valley. Granted.
8.2.8	Cais rhif 49C328A Cais llawn ar gyfer addasu ac ehangu gan gynnwys codi uchder y to yn Shorelands, 132 Penrodyn, Y Fali. Wedi ei ganiatau.	App No. 49C328A Full application for alterations and extensions which includes raising the roof height at Shorelands, 132 Penrodyn, Valley. Granted
9	Gohebiaeth Cyngor Sir Ynys Môn	Anglesey County Council Correspondence
9.1	Blaenraglen waith y Pwyllgor Gwaith – diweddariad mis Gorffennaf 2017 Wedi ei chylchredeg	Executive's forward work programme – July 2017 update – Circulated
9.2	Uwchgynhadledd Sgiliau Rhanbarthol 14-09-2017- Wedi ei chylchredeg	Regional Skills Summit 14-09-2017- Circulated
9.3	Gwasanaeth Sul y Cadeirydd 8/10/17 Wedi ei gylchredeg i'r Cadeirydd	8/10/17 Chairman's Sunday Service – Circulated to Chairman
9.4	Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd - Gwynedd & Môn – Wedi ei fabwysiadu	Gwynedd & Môn - Joint Local Development Plan Adopted
9.5	Aelodau Cyngor Tref/Cymuned o Pwyllgor Safonau Cyngor Sir Ynys Môn Angen dewis dau ymgeisydd  (Cyng K Taylor wedi gadael y cyfarfod)	Town/Community Council Members of the Isle of Anglesey County Council's Standards Committee Need to select two members  (Coun. K Taylor left the meeting)

	Bu pleidlais a cytunwyd i enwebu fel a ganlyn:-  Cyng K Taylor, Cyngor Cymuned y Fali Cyng K Roberts, Cyngor Bae Trearddur			There was a vote and it was resolved to nominate as follows:- Cyng K Taylor, Valley Community Council Coun. K Roberts, Trearddur Community Council		
10	Gohebiaeth Unllais Cymru			One Voice Wales Correspondence		
10.1	Papur briffio Bwrdd y Cyngorau Iechyd Cymuned ar Bapur Gwyn GIG <a href="http://gov.wales/newsroom/health-and-social-services/2017/governance/?skip=1&amp;lang=cy">http://gov.wales/newsroom/health-and-social-services/2017/governance/?skip=1&amp;lang=cy</a> Wedi ei gylchredeg.  Derbynniwyd yr papur briffio a gofynnir i'r clercc ymateb.  Cynnig/Eil GB/CT			Stakeholder Briefing by Board of Community Health on the NHS White Paper ( <a href="http://gov.wales/newsroom/health-and-social-services/2017/governance/?lang=en">http://gov.wales/newsroom/health-and-social-services/2017/governance/?lang=en</a> ). Circulated  The briefing paper had been received and the clerk was requested to respond.  Prop/Sec GB/CT		
10.2	Bwletin Cyfoeth Naturiol - Awst 2017 - Rhifyn 20 Wedi ei gylchredeg a'i nodi.			Natural Resources Bulletin august 2017 - No 20 Circulated and noted.		
10.3	Bwletin Newyddion Un Llais Cymru Awst 2017 – wedi ei gylchredeg a'i nodi.			One Voice Wales News Bulletin August 2017. Circulated and noted.		
10.4	Diwygio Deddfwriaeth Diogelu Data Angen cymeryd camau. Clerc i weithredu			Reform of Data Protection Legislation Need for action. Clerk to action		
11	Materion Ariannol			Financial Matters		
11.1	Manylion Cyfrifon Balans 26.07.17			Details of Accounts Balances 26.07.17		
	Trysorydd	£8818.51	Treasurer	£8818.51		
	Rheoli Busnes	£8,246.90	Business Manager	£8,246.90		
	Ynys Wen	£13380.32	Ynys Wen	£13380.32		
	Cyfalaf	£2,071.19	Capital	£2,071.19		
	Cyfrif Trysorydd – sicciau heb eu cyflwyno £999.35, arian ar gael £7819.16)			(Treasurer account – unrepresented cheques £999.35, actual funds available £7819.16)		
	Derbynnwyd fel yn gywir yn unol a phwynt 3 o rheoleiddiadau Ariannol Cyngor Cymuned y Fali. Cynnig/Eil: GB/KT			Accepted as correct in accordance with Section 3 of the Valley Community Council Financial Regulations Prop/Sec: GB/KT		
11.2	Taliadau wedi ei gwneud mis Awst (£) wedi ei cymeradwyo gan MSW and GB and CT.			Payments made August (£) approved by MSW and GB and CT.		
	Clerc Cyflog Gorffennaf	463.68	Clerk Salary July	463.68		
	GMS	1035.00	GMS	1035.00		
	O Evans cyflenwad o 2 fainc a gosod a thrwsio llechen ayb.	1470.00	O Evans supply fit benches and repair roof tile etc.	1470.00		
	G L Jones – Offer maes chwarae	3801.60	GL Jones Maintenance play equip	3801.60		
	Taliadau wedi ei cymeradwyo yn unol a phwynt 5 o rheoleiddiadau Ariannol Cyngor Cymuned y Fali. Cynnig/Eil: MSW/GB			Payments approved in accordance with Section 5 of the Valley Community Council Financial Regulations Prop/Sec MSW/GB		
11.3	Taliadau Uniongyrchol			Direct Debit Payments		
	Cwmni Company	Mis Month	Cyflenwad Supply	Parc Mwd (£)	Cloc/Clock (£)	Ynys Wen (£)
	Scottish Power	Gor/Jul	Trydan Electric	37	7	0
	CSYM IOACC	Gor/Jul	Treth Cyngor Council Tax	33.00	0	0
	British Telecom	Gor/Jul	Ffon	85.32	0	0
	Dwr Cymru	Gor/Jul	Dwr Water	0	0	0
11.4	Manylion Cyfrifon Balans 26.08.17			Details of Accounts Balances 26.08.17		
	Trysorydd	£16,550.48	Treasurer	£16,550.48		

	Rheoli Busnes		£8,246.90	Business Manager		£8,246.90
	Ynys Wen		£13,380.32	Ynys Wen		£13,380.32
	Cyfalaf		£2,071.19	Capital		£2,071.19
	Cyfrif Trysorydd – sieciau heb eu cyflwyno (£4981.60, arian ar gael £11568.88)			(Treasurer account – unrepresented cheques £4981.60, actual funds available £11568.88)		
	Derbynwyd fel yn gywir yn unol a phwynt 3 o rheoleiddiadau Ariannol Cyngor Cymuned y Fali. Cynnig/Eil: GB/KT			Accepted as correct in accordance with Section 3 of the Valley Community Council Financial Regulations Prop/Sec: GB/KT		
11.5	Taliadau mis Medi (£)			Payments to be made Sept ( £)		
	Clerc Cyflog Awst		463.88	Clerc Salary August		463.88
	GMS		825.30	GMS		825.30
	H Hughes (Meh & Gorff)		140.00	H Hughes June and July		140.00
	HMRC PAYE Gor - Med		347.80	PAYE July to Sep		347.80
	M Swaine Williams (post)		7.80	M Swaine Williams (post)		7.80
	C Redmond (Clirio Parc Mwd)		175.00	C Redmond (clearing Parc Mwd)		175.00
	Taliadau wedi ei cymeradwyo yn unol a phwynt 5 o rheoleiddiadau Ariannol Cyngor Cymuned y Fali. Cynnig/Eil: GB/KT			Payments approved in accordance with Section 5 of the Valley Community Council Financial Regulations Prop/Sec GB/KT		
11.6	Taliadau Uniongyrchol			Direct Debit Payments		
	Cwmni Company	Mis Month	Cyflenwad Supply	Parc Mwd (£)	Cloc/Clock (£)	Ynys Wen (£)
	Scottish Power	Awst/Aug	Trydan Electric	37	7	0
	CSYM IOACC	Awst/Aug	Treth Cyngor Council Tax	33.00	0	0
	British Telecom	Awst/Aug	Ffon	0	0	0
	Dwr Cymru	Awst/Aug	Dwr Water	0	0	0
11.7	Yswiriant  Adroddodd y clerc fod AON bellach wedi trosglwyddo yswiriant y Cyngor Cymuned drosodd i gwmni BHIB er y byddai AON yn parhau i weinyddu'r polisi hyd nes y daw i ben. Cytunnwyd i aros gyda nhw flwyddyn 2018/19 gan fod cytundeb mewn lle i sicrhau fod y pris yn aros run fath.  Cynnig/Eil GB/KT			Insurance  The clerk reported that AON had transferred the Community Council's insurance over to BHIB although AON would continue to administer the current policy until it expired. It was resolved to remain with them for 2018/19 as an agreement was in place ensuring that the price remains the same.  Prop/Sec GB/KT		
11.8	Ail gyflwyno'r Adroddiad Flynyddol  Fe wnaeth y clerc ail gyflwyno'r Adroddiad Flynyddol gan fod dau sylw oedd angen newidiadau wedi ei wneud gan BDS:-  1. Yr angen i newid blwch y flwyddyn gynt yn bocs 6 i £213,859. (Roedd hyn oherwydd yr angen i ddull gwahanol o adrodd ar asesiadau.)  2. Angen i newid bocs 6 i £38,651. (Yr angen i rowndio i lawr yn lle i fynu £1)  Cytunnwyd i newid ac ail gyflwyno'r Adroddiad Flynyddol.			Re-presentation of the Annual Return  The clerk re-presented the Annual Return as two observations requiring amendment had been made by BDS.  1. The need to amend the previous year box 6 to £213,859. (This was due to different reporting methodology on the assets.)  2. The need to amend box 6 to £38,651. (the need to round down rather than up £1).  It was resolved to amend and resubmit the Annual Return.		

	Cynnig/Eil GB/KT	Prop/SecGB/KT
12	Llywodraeth Cymru	The Welsh Government
12.1	Clystyru: cefnogaeth ariannu ar gael yn 2017-18 Wedi ei gylchredeg a'i nodi.	Clustering: funding support available in 2017-18 Circulated and noted.
12.2	Coflyfr yr Ombwdsmon Rhifyn 29 Wedi ei gylchredeg a'i nodi.	The Ombudsman's Casebook - Issue 29 Circulated and noted.
13	Gohebiaeth Amrywiol	Miscellaneous Correspondence
13.1	Cylchlythyr Rhun ap Iorwerth Awst 2017 Wedi ei gylchredeg.	Rhun ap Iorwerth Newsletter (August 2017) Circulated.
13.2	Swyddfa Archwilio Cymru Cyfnewidfa Ymarfer Da – seminars a webinars Wedi ei gylchredeg a'i nodi.	Welsh Audit Office Good Practice Exchange – seminars and webinars Circulated and noted.
14	Materion brys	Urgent Matters
14.1	Sul y Cofio Gofynnir i'r clerc archebu torchau. Cynnig/Eil GB/CT	Remembrance Sunday Clerk requested to order wreaths. Prop/Sec GB/CT
14.2	Peintio'r pafiliwn 'Roedd Mr Williams wedi cynnig peintio'r pafiliwn yn rhad ac am ddim ac i gyfrannu tuag at gost y paent. Cytunnwyd i dderbyn ei gynnis ac i'r clerc ad- dalw Mr Williams am gost y paent. Cynnig/Eil GB/HW	Painting the pavilion Mr G Williams had offered to paint the pavilion free of charge and contribute towards the paint. It was resolved to accept the offer and for the clerk to reimburse Mr Williams for the paint. Prop/Sec GB/HW
14.2	Gofynnir am ganiatad gan y clerc i archebu batteri newydd i'r cyfrifiadur. Cytunnwyd i ganiatáu. Cynnig/Eil GB/CT	The clerk requested permission to order a new battery for the computer. It was resolved to grant permission. Prop/Sec GB/CT
14.3	Polisiau Cytunnwyd ei diweddarw yn ystod y chwe mis nesaf Cynnig/Eil KT/CT	Policies It was resolved to review over the next six months. Prop/Sec KT/CT
15	Dyddiad Cyfarfod Nesaf  18.10.17 7.00 yh Parc Mwd	Date of Next Meeting  18.10.17 7.00 pm Parc Mwd